

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE BOLTON-OUEST

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de Bolton-Ouest, tenue le lundi 16 décembre 2019 à 19 h à l'Hôtel de Ville.

Sont présents :

Robert Chartier, conseiller n° 1  
Jean-Pierre Pouliot, conseiller n° 2  
Loren Allen, conseiller n° 3  
Denis Vaillancourt, conseiller n° 4  
Gilles Asselin, conseiller n° 5  
Cedric Briggs, conseiller n° 6  
formant quorum sous la présidence de Jacques Drolet, maire.

Sont également présents :

Jean-François Grandmont, directeur général et secrétaire-trésorier  
Michael Ferland, responsable du Service d'urbanisme et inspecteur municipal

---

**MUNICIPALITÉ DE BOLTON-OUEST**

**ORDRE DU JOUR**

- 1. AVIS DE CONVOCATION**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. ADOPTION DU BUDGET 2020**
- 4. ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2020-2021-2022**
- 5. PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LE BUDGET ET SUR LE PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS**
- 6. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

---

**307-1219**  
**AVIS DE CONVOCATION**

Le directeur général mentionne que l'avis de convocation de la présente séance a été signifié à tous les membres du conseil conformément à la loi.

Les membres présents à l'ouverture de la séance formant quorum, l'assemblée est considérée régulièrement constituée par le maire à 19 h.

---

**308-1219**  
**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Gilles Asselin, APPUYÉ par le conseiller Cedric Briggs et résolu d'adopter l'ordre du jour présenté

Adoptée à l'unanimité

---

**309-1219**  
**ADOPTION DU BUDGET 2020**

Le maire et le directeur général présentent le Budget 2020 et le Programme triennal d'immobilisations pour les années 2020-2021-2022.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean-Pierre Pouliot, APPUYÉ par le conseiller Denis Vaillancourt et résolu d'adopter, tel que déposé, le budget de la Municipalité de Bolton-Ouest pour l'exercice financier 2020 tel que présenté ci-après :

Revenus	2020	2019	Augmentation (%)
Taxes foncières	1 148 436 \$	986 698 \$	16,4%
Taxes de services	128 088	162 405	-21,1%
Paiements tenant lieu de taxes	102	118	-13,6%
Transferts	270 515	261 322	3,5%
Services rendus	3 600	3 100	16,1%
Autres revenus	83 120	122 620	-32,2%
	<b>1 633 861</b>	<b>1 536 263</b>	<b>6,4%</b>
<b>Charges</b>			
Administration générale	445 727	472 665	-5,7%
Sécurité publique	362 727	346 507	4,7%
Transport	577 896	566 808	2,0%
Hygiène du milieu	182 712	175 976	3,8%
Santé et bien-être	27 300	6 650	310,5%
Aménagement, urbanisme et développement	139 588	134 495	3,8%
Loisirs et culture	23 200	31 000	-25,2%
Frais de financement	16 611	8 071	105,8%
Amortissement des immobilisations	98 077	95 931	2,2%
	<b>1 873 838</b>	<b>1 838 103</b>	<b>1,9%</b>
<b>Excédent (déficit) avant conciliation</b>	<b>(239 977)</b>	<b>(301 840)</b>	
<b>Conciliation à des fins fiscales</b>			
Amortissement	98 077	95 931	2,2%
Remboursement de capital sur la dette à long terme	(13 100)	(12 700)	3,1%
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	(250 000)	(101 552)	146,2%
Excédent de fonctionnement accumulé non affecté	150 000	315 161	-52,4%
Excédent de fonctionnement accumulé affecté			
Fonds Parcs & Terrains de jeux	55 000	5 000	1000,0%
Fonds des Carrières & sablière	200 000		
Fonds de roulement	0	0	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	0	0	
<b>Excédent (déficit) à des fins fiscales</b>	<b>0</b>	<b>0</b> \$	

Que le document explicatif du budget déposé soit publié dans le bulletin d'information municipale La Source et sur le site internet de la Municipalité.

Des copies du document explicatif du budget et du Programme triennal d'immobilisations ont été mises à la disposition du public dès le début de la présente séance.

Monsieur le maire appelle le vote.

Ont voté en faveur : Les conseillers Jean-Pierre Pouliot, Loren Allen, Denis Vaillancourt, Cedric Briggs et Gilles Asselin.

A voté contre : le conseiller Robert Chartier.

EN FAVEUR : 5      CONTRE : 1

Adoptée sur division

**310-1219**  
**ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS**  
**2020-2021-2022**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Gilles Asselin, APPUYÉ par le conseiller Loren Allen et résolu d'adopter le Programme triennal d'immobilisations pour les années 2020-2021-2022 tel que déposé et présenté ci-après :

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2020-2021-2022						
PROJETS	2020		2021		2022	
<b>TRANSPORT</b>						
Travaux de réfection ou d'entretien de chaussées, ponceaux ou fossés prévus au Plan d'intervention en infrastructures routières locales						
Chemin Bailey	156 300 \$	SUB, EMP	709 900 \$	SUB, EMP		
Chemin de Brill	141 800 \$	SUB, EMP	225 000 \$	SUB, EMP		
Chemin Stukely	68 400 \$	SUB, EMP				
Chemin Spicer	162 700 \$	SUB, EMP				
<b>Travaux de réfection de chaussées, ponceaux ou fossés</b>						
Chemin Paramount - Réfection phase I	250 000 \$	SUB				
Chemin Stagecoach - Remplacement de ponceaux, stabilisation de fossés et mesures de protection environnementales	70 000 \$	SUB, FG				
Chemin Foster - Reconstruction	780 300 \$	SUB, EMP				
Rechargement de chemins, ponceaux, reprofilage de fossés et cercles de virages	200 000 \$	SUB, FR, EMP	200 000 \$	SUB, FR, EMP	200 000 \$	SUB, FR, EMP
Chemin Stagecoach et Fuller - AIRRL					500 000 \$	SUB, EMP
Chemin Mason - Ponceau	200 000 \$	SUB, FR, EMP				
<b>ADMINISTRATION</b>						
Hôtel de Ville - Rénovations essentielles	50 000 \$	SUB, FG				
<b>URBANISME ET ENVIRONNEMENT</b>						
Hôtel de Ville - Eau potable - Système de traitement	15 000 \$	SUB				
Hôtel de Ville - Eaux usées - Système septique	15 000 \$	SUB				
Revitalisation secteur Bolton Pass - Avant-projet	10 000 \$	FG				
Logiciels de gestion - Installations septiques et infractions	4 300 \$	FG				
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Sentier - Acquisition de droits réels	5 000 \$	FR	5 000 \$	FR	5 000 \$	FR
Sentiers - Corridor Mont Foster - Tour des scouts	50 000 \$	SUB, FR	150 000 \$	SUB, FR	10 000 \$	SUB, FR
Chemin Bolton Pass - Élargissement de l'accotement à 1,3 m					40 000 \$	SUB, FR
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Bornes sèche			10 000 \$	FG	10 000 \$	FG
<b>TOTAL ANNUEL</b>	<b>2 178 800 \$</b>		<b>1 299 900 \$</b>		<b>765 000 \$</b>	
FDR: Fonds de roulement						
FG: Fonds général						
FR: Fonds réservé						
SUB: Subvention						
EMP: Emprunt						

Adoptée à l'unanimité

**311-1219**  
**PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LE BUDGET ET SUR LE**  
**PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS**

Le conseil tient une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent poser des questions à ses membres exclusivement sur le budget et sur le programme triennal d'immobilisation.

Des copies de l'ordre du jour ont été mises à la disposition du public dès le début de la présente séance.

**312-1219**  
**CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Denis Vaillancourt, APPUYÉ par le conseiller Loren Allen et résolu unanimement de lever l'assemblée. Il est 20h04.

Jean-François Grandmont, OMA  
 Directeur général et secrétaire-trésorier

Jacques Drolet  
 Maire